

DVD VIDEO
DIGITAL SURROUND SYSTEM

LX3600D



PHILIPS

目錄

一般資料

提供配件	82
保養和安全資料	82

連接

步驟一：安裝揚聲器	83
步驟二：連接揚聲器和重低音	83
步驟三：放置揚聲器和重低音支架	84
步驟四：連接電視機	85-86
使用 CVBS 視頻插孔	85
使用色差視頻插孔(Pr Pb Y)	85
使用 S 視頻插孔	86
使用 RF 調制器配件	86
步驟五：連接 FM/MW 天線	87
步驟六：連接電源線	87

連接(選項)

連接錄影機	88
觀看和收聽播放	88
使用錄影機錄製 DVD	88

功能概覽

主機及遙控器	89
只可在遙控器使用的控制按鈕	90

啟動

步驟一：在遙控器插入電池	91
使用遙控器操作本音響系統	91
步驟二：設定電視機	91-92
選擇對應電視機的顏色系統	92
步驟三：設定揚聲器聲道	92
步驟四：設定所須的語言	93
設定 OSD 語言	93
設定 Audio、Subtitle、Disc 目錄語言	93
語言代碼	94

光碟操作

適合播放的光碟類別	95
播放光碟	95-96
自動 Eco Power 備用模式	96
使用光碟目錄	96
基本播放控制	96-98
由最後停止的一點，恢復播放 (DVD/VCD) ...	96
重複播放模式	97
重複 A-B (DVD/VCD/CD)	97
縮放	97
時間搜索	98
DVD 的特殊功能	98
播放標題	98
攝影機角度	98
變更音頻語言	98
字幕	98
VCD 與 SVCD 的特殊功能	99
於具播放控制(PBC)	99
預覽功能	99
播放 MP3 光碟 / 圖像(Kodak/JPEG)檔案	100
一般操作	100
播放選擇	100
MP3/JPEG 的特殊功能	101
預覽功能 (JPEG)	101
放大圖像 (JPEG)	101
多角度播放 (JPEG)	101
掃描效果 (JPEG)	101
播放控制 (MP3)	101
JPEG 與 MP3 同時播放	101

DVD 目錄選項

基本操作	102
一般設定目錄	102-103
編程 (不適用於圖片光碟 /MP3)	102-103
屏幕保護	103
音頻設定目錄	104
揚聲器設定	104
模擬輸出	104
視頻設定目錄	105-107
電視畫面顯示	105
隱藏字幕	106
逐行	106
圖像設定	107
密碼設定目錄	107
用戶喜好設定目錄	108-109
家長監管	108
預設值設定	109
MP3/JPEG 瀏覽器	109
播放控制 (PBC)	109

調諧器操作

調諧至收音機電台	110
預設收音機電台	110-111
使用隨插即用功能	110
自動預設	110
手動預設	111
選擇預設收音機電台	111
刪除預設收音機電台	111
更改調諧網格(並非所有型號適用)	111

聲音和音量控制

聲音控制	112
選擇環迴立體聲	112
選擇數碼音響效果	112
音量控制	112

其它功能

設定睡眠時間掣	113
啟動 / 關閉	113
切換至可用模式	113
切換至 Eco Power 備用模式	113
使用外置設備進行錄音	113
使用遙控器操作飛利浦電視機	113

疑難排除	114-115
------------	---------

規格	116
----------	-----

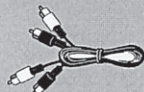
詞匯	117
----------	-----

提供配件

複合視頻接線
(黃色)



聲頻接線
(白色、紅色)



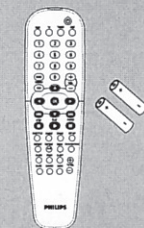
FM天線



MW環形天線



遙控器和兩
枚電池



重低音揚聲器
塑膠腳墊



支架和螺釘



保養和安全資料

避免接觸高溫、濕氣、水份及塵埃

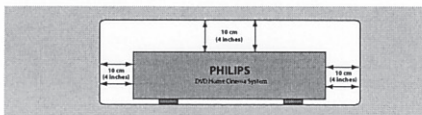
– 切勿將本音響系統、電池或光碟，暴露於濕氣、雨水、沙塵或過度炎熱(由發熱電器或陽光直射所引起)的地方。請經常保持光碟盤關閉，以免鏡頭沾塵。

避免水氣凝結

– 若突然將本播放機由冰冷移至溫暖的環境時，鏡頭或會出現水氣凝結的情況，令本播放機無法播放光碟。請將音響放回和暖的環境，直至水氣完全蒸發。

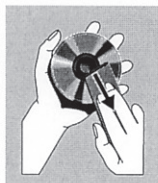
切勿阻塞通風孔

– 切勿在密封的櫃架內操作DVD系統。請在音響四周保留10厘米(4英寸)的空間，以保持良好的空氣流通。



保養光碟

- 清潔光碟時，請使用一塊柔軟而不含棉絨的布塊，由光碟中央開始，依直線擦抹至邊緣。清潔劑或會損壞光碟！
- 只可在CD(R/W)的印刷面，使用柔軟的粗頭筆書寫。
- 拿起光碟時，只可接觸光碟的邊緣位置，切勿觸及光碟的表面。



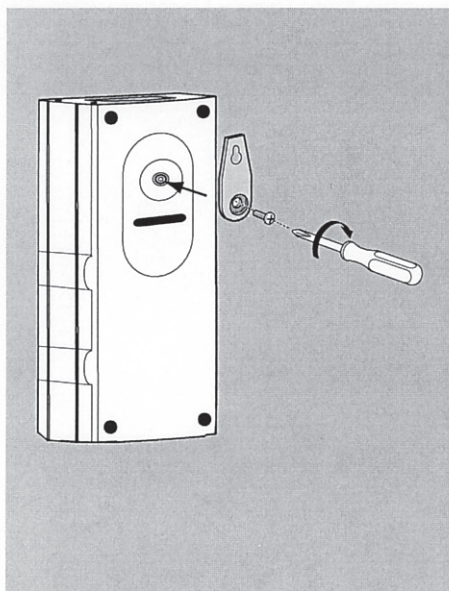
機殼護理

– 使用一塊沾有溫和清潔劑的微濕軟布清潔機殼，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亞或研磨物質的物料清潔機殼。

尋找合適位置

– 請將本播放機放在平坦、堅硬及穩固的地方。

步驟一：安裝揚聲器



你可選擇將揚聲器安裝在牆壁上。請使用提供的螺釘，將附送的托架，安裝在後置揚聲器下。然後在安裝揚聲器的牆壁上，放上一枚螺釘（未有附送），然後將揚聲器掛接在牆壁的螺釘上。

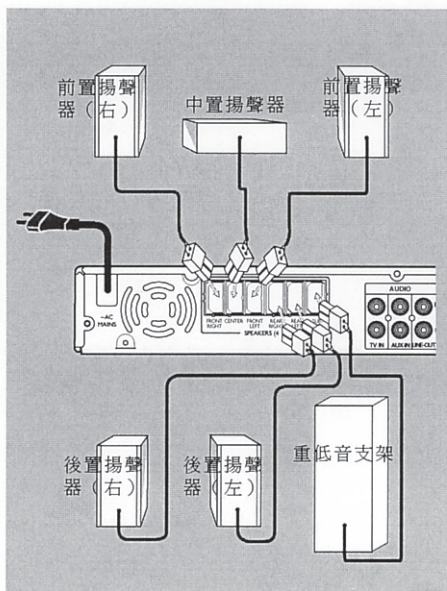
小心！

請聘用合資格人員，將托架安裝在牆壁上。切勿自己動手安裝以防止不必要的意外發生或對設備造成損毀。

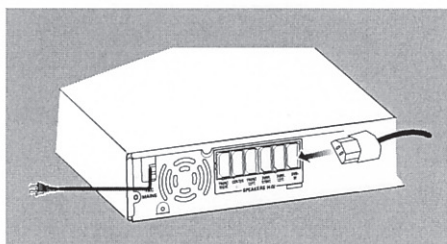
注：

- 後置揚聲器上印有 REAR L (左) 或 REAR R (右) 的標籤。
- 前置揚聲器上印有 FRONT L (左) 或 FRONT R (右) 的標籤。

步驟二：連接揚聲器和重低音



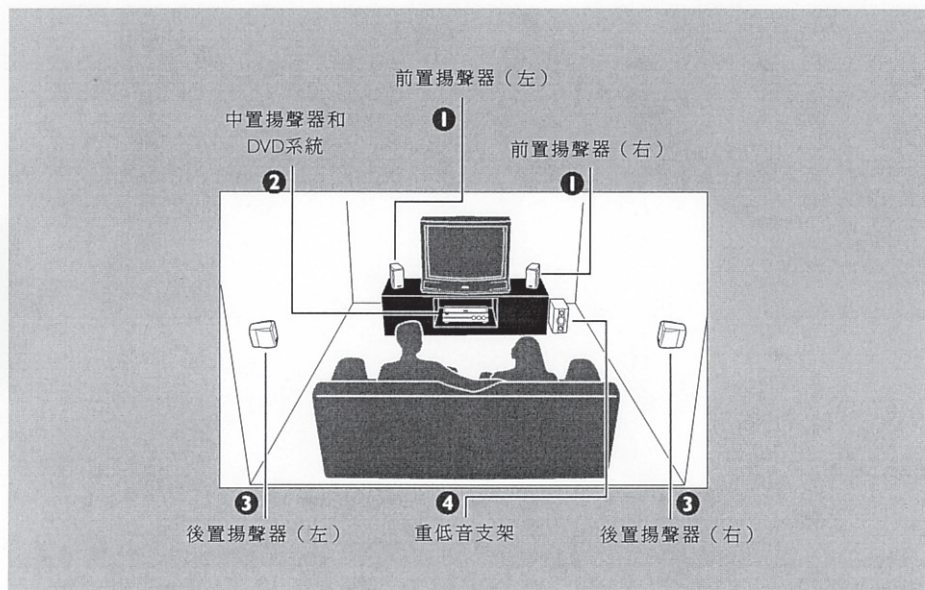
使用附送的揚聲器接線，將有顏色的插孔與揚聲器接線配對，以連接隨機附送的揚聲器系統。



注：

- 請確保正確連接揚聲器接線，不正確連接會因短路造成系統損毀。
- 切勿連接低於附送揚聲器阻抗的揚聲器。請參閱本手冊的「規格」一節。

步驟三：放置揚聲器和重低音 支架



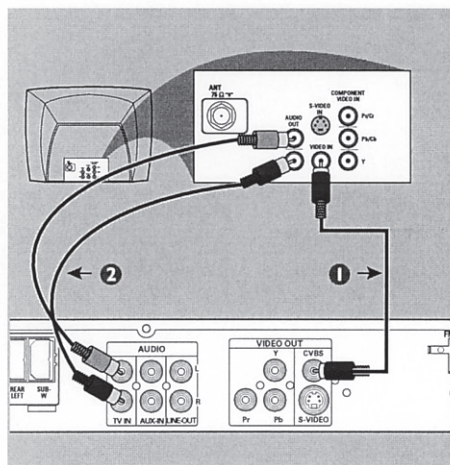
欲取得最佳的環繞音效，所有揚聲器（除了重低音揚聲器）與聆聽位置應保持相同的距離。

- ❶ 請將前置（左）和（右）揚聲器與電視機保持相同的距離，並與聆聽位置，保持約 45° 的角度。
- ❷ 請將中置揚聲器，放在電視機或 DVD 系統之上，令中置的聲道更加集中和雄渾。
- ❸ 將環繞揚聲器放在正常的聆聽高度，並互相對或安裝在牆壁上。
- ❹ 將重低音揚聲器放在地上並靠近電視機。

注：

- 為防止磁力干擾，切勿將前置揚聲器靠近電視機。
- DVD 系統的位置，要有足夠的通風環境。

步驟四：連接電視機

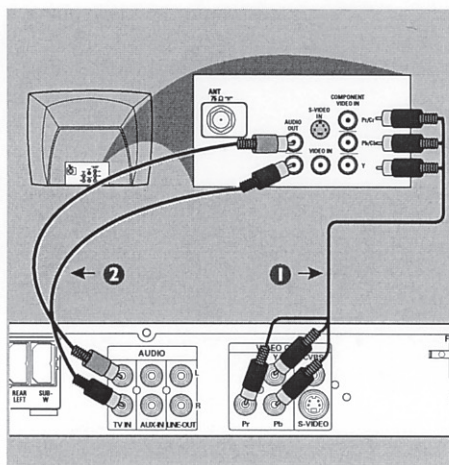


重要！

- 視乎閣下電視機系統的功能，你只須從下列選擇一種視頻連接電視機的方式。
- 直接將 DVD 系統，連接到電視機上。

使用 CVBS 視頻插孔

- 1 使用複合視頻接線（黃色），將 DVD 系統的 CVBS 插孔，連接在電視機的視頻輸入插孔上（或標記為 A/V In、Video In、Composite 或 Baseband）。
- 2 通過 DVD 系統，收聽電視機的頻道，請使用聲頻接線（白 / 紅色），將 TV IN (L/R) 插孔，連接在電視機對應的 AUDIO OUT 插孔上。

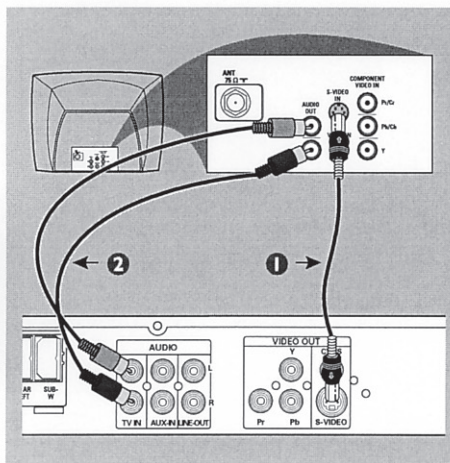


重要！

- 色差視頻連接提供較高質素的畫面。閣下的電視機，必須具備此功能。
- 逐行掃描的畫面質素，只能經由色差視頻 (Pr Pb Y) 輸出進行。

使用色差視頻插孔(Pr Pb Y)

- 1 使用色差視頻接線（紅 / 藍 / 綠色），將 DVD 系統的色差 Pr Pb Y 插孔，連接在電視機對應的色差視頻輸入插孔（或標記為 Pr /Cr Pb/Cb Y 或 YUV）。
- 2 若要通過 DVD 系統收聽電視機頻道，請使用聲頻接線（白 / 紅色），將 TV IN (L/R) 插孔，連接在電視機對應的 AUDIO OUT 插孔上。
- 3 如果你使用具有逐行掃描功能的電視機（電視機必須顯示逐行掃描或 ProScan 功能），請將 Progressive 切換至 ON 的位置，或是將它設至 OFF 的位置（請參閱第 106 頁）。

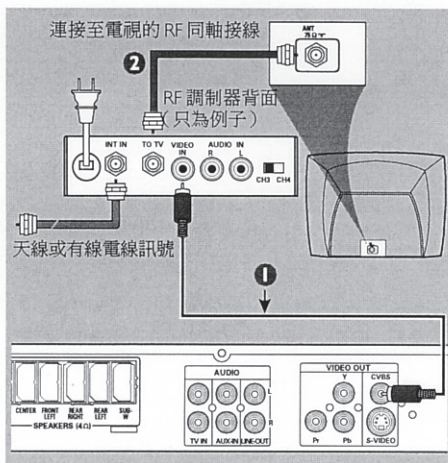


重要！

– S 連接提供較佳的畫面質素。閣下的電視機，必須具備此功能。

使用 S 視頻插孔

- ❶ 使用 S 視頻接線（未提供），將 DVD 系統的 S-VIDEO OUT 插孔，連接在電視機的 S- 視頻輸入插孔上（或標記為 Y/C 或 S-VHS）。
- ❷ 要通過 DVD 系統，收聽電視機頻道，請使用聲頻接線（白 / 紅色），將 TV IN (L/R) 插孔，連接在電視機對應的 AUDIO OUT 插孔上。



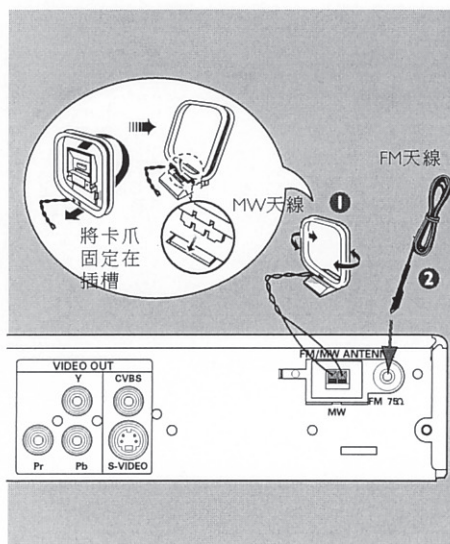
重要！

– 若你的電視機只有單獨的 **Antenna In** 插孔（標記為 **75 ohm** 或 **RF in**），你便須要一個 **RF 調制器**，以便收看在電視播放的 **DVD** 畫面。若須要詳細 **RF 調制器** 的操作和使用資料，請聯絡你的電子零售商或與飛利浦聯絡。

使用 RF 調制器配件

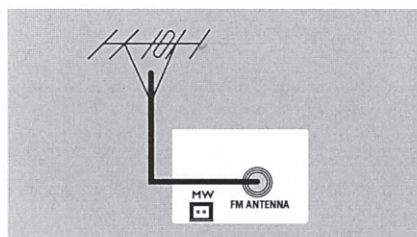
- ❶ 使用複合視頻接線（黃色），將 DVD 系統的 CVBS 插孔，連接至 RF 調制器的視頻輸入插孔上。
- ❷ 使用 RF 同軸接線（未提供），將 RF 調制器連接至電視機的 RF 插孔上。

步驟五：連接FM/MW天線



- 1 將隨機附送的 MW 環形天線，連接至 MW 插孔，請將 MW 環形天線放在書架上、附於支架或牆壁上。
- 2 將隨機附送的 FM 天線，連接至 FM 插孔。可將 FM 天線延長，將它的末端固定在牆壁上。

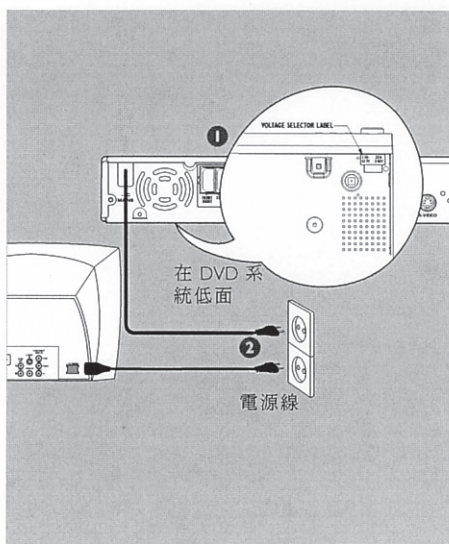
要獲得更好的 FM 立體聲接收效果，請連接外置的 FM 天線。



注：

- 請調校天線的位置，直至有最佳的接收效果。
- 請盡量將天線遠離電視機、錄影機或其它輻射源頭，以避免產生不必要的噪音。

步驟六：連接電源線

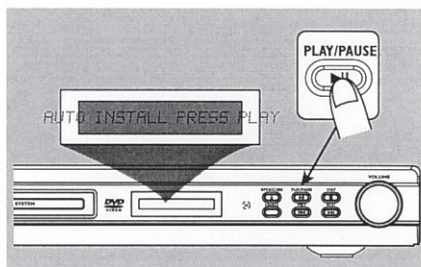


當每一項接線和配件都連接妥當後，

- 1 將 **VOLTAGE SELECTOR** 設定至本地使用的電壓數值。
- 2 將交流電源線插入電源插座。在啟動電源的時候，切勿進行或改變任何連接。

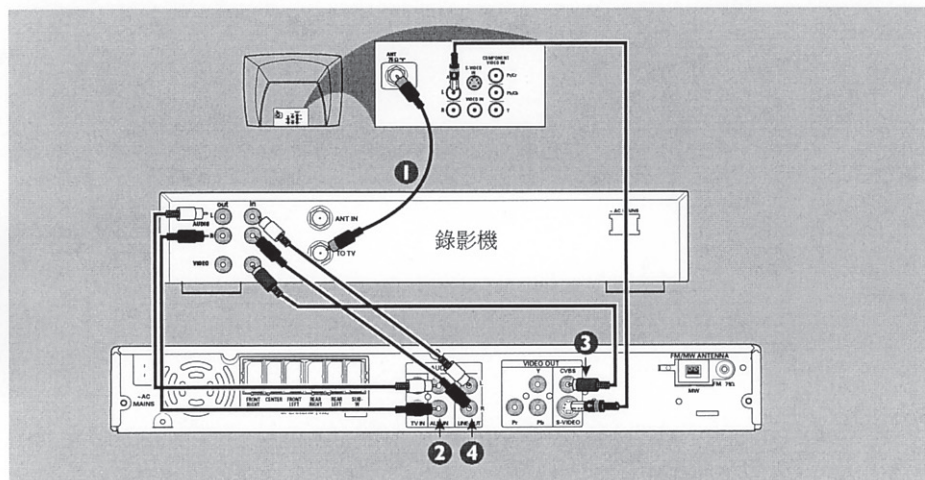
在 DVD 系統上按 **SOURCE**，選擇 **TUNER** 模式。

“**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**” 可能在顯示屏出現。在前控制板，按 **▶||** 儲存所有適用的電台或按下 **■** 退出操作（詳情請參閱第110頁的「調諧器操作」）一節。



連接 (選項)

連接錄影機



觀看和收聽播放

- 1 如圖所示，將錄影機連接至電視機。
- 2 將 DVD 系統的 AUX IN (R/L) 插孔，連接在錄影機的 AUDIO OUT 插孔上。

在啟動操作前，按遙控器的 AUX 以選擇“RUX”，及藉此啟動輸入音源。

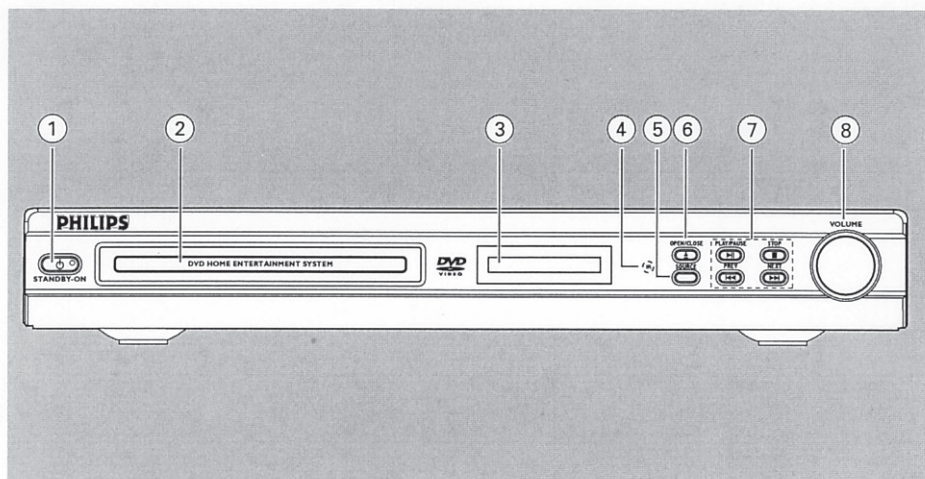
使用錄影機錄製 DVD

有一些 DVD 是受版權保護的，你不可以使用錄影機，對有保護的光碟進行錄製或複製。

- 3 將 DVD 系統的 CVBS 插孔，連接在錄影機的 VIDEO IN 插孔上。
- 4 將 DVD 系統的 LINE OUT (R/L) 插孔，連接在錄影機的 AUDIO IN 插孔上。這會容許你進行模擬立體聲（二聲道、右和左）錄製。

在錄製時觀看 DVD 播放

你必須使用 S-VIDEO（如上圖所示）或色差 (Pr PbY) 視頻連接，將 DVD 系統連接到你的電視機上。



主機及遙控器

① STANDBY ON

- 切換至 Eco Power 備用模式或啟動本系統。
- Led ON 處於 Eco Power 備用模式。

② 光碟盤

③ 系統顯示屏

④ IR SENSOR

- 將遙控器對準感應器。

⑤ SOURCE

- 選擇相關的可用模式：DISC、TV、TUNER 或 AUX。
- DISC：切換至 DISC 模式。
- TV：切換至 TV 模式和 / 或 * 打開飛利浦電視（僅可使用遙控器）。
- TUNER：在 FM 和 MW 波段之間進行切換。
- AUX：切換至 AUX 模式。

⑥ OPEN•CLOSE ▲

- 開啟 / 關閉獨立光碟盤。

⑦ ►II PLAY•PAUSE

- DISC：開始 / 暫停播放。
- TUNER：在隨插即用模式，開始預設廣播電台（只能在主機上）。

■ STOP

- 退出操作。
- DISC：停止播放或 * 清除某一編程。
- TUNER：* 刪除預設電台。

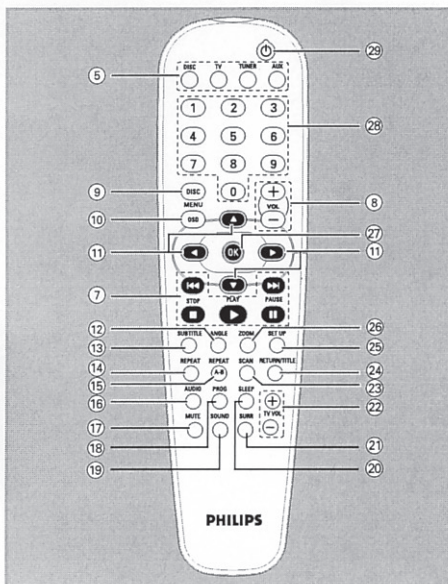
◀◀ PREV/NEXT ▶▶

- DISC：* 向後 / 向前搜尋或選擇歌曲。
- TV：在飛利浦電視上選擇上一個 / 下一個頻道（僅可使用遙控器）
- TUNER：向上 / 下調諧收音機頻率。

⑧ VOLUME (VOL + -)

- 調較音量水平。

*= 持續按下按鈕超過 2 秒鐘。

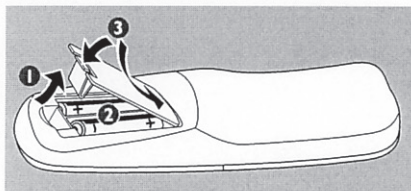


只可在遙控器使用的控制按鈕

- ⑨ **DISC MENU**
 - 進入或退出光碟的內容目錄。
 - 只限於 VCD 2.0 版本。
 - 在停止模式，啟動和關閉播放控制(PBC)模式。
 - 在播放過程，返回主目錄。
- ⑩ **OSD (僅限 DISC 模式)**
 - 進入或退出系統的建立目錄。
- ⑪ **◀▶▲▼**
 - 選擇在目錄的移動方向。
 - 使用 ▶ 選擇預設電台。
 - 在 Tuner 模式，使用 ▲▼ 選擇自動選台。
- ⑫ **ANGLE**
 - 選擇 DVD 光碟的攝影機角度 (如有)。
- ⑬ **SUBTITLE**
 - 選擇字幕語言。
- ⑭ **REPEAT**
 - 選擇不同的重複模式。
- ⑮ **REPEAT A-B**
 - 重複播放在光碟的指定章節。
- ⑯ **AUDIO**
 - 選擇音頻語言 (DVD) 或聲道 (CD)。
- ⑰ **MUTE**
 - 靜音或恢復音量。
- ⑱ **PROG (PROGRAM)**
 - DISC: 開始編程
 - TUNER: 開始 * 自動 / 手動預設編程。
- ⑲ **SOUND**
 - 選擇不同的音響效果。
- ⑳ **SLEEP**
 - 設定睡眠時間擊功能。
- ㉑ **SURROUND (SURR.)**
 - 選擇多聲道環迴立體聲，3D 立體音效或立體聲模式。
- ㉒ **TV VOL + -**
 - 調校電視音量 (只限飛利浦的電視)
- ㉓ **SCAN**
 - 播放光碟每一歌曲 / 章節幾秒鐘。
- ㉔ **RETURN/TITLE**
 - 回上一個目錄。
 - 顯示光碟的標題目錄 (如有)。
- ㉕ **SETUP**
 - 進入或退出系統的建立目錄。
- ㉖ **ZOOM**
 - 放大在電視畫面的鏡頭。
- ㉗ **OK**
 - 確認選擇。
- ㉘ **數字鍵盤(0-9)**
 - 輸入光碟的歌曲 / 標題號碼。
 - 輸入預設電台的號碼。
- ㉙ **⏻**
 - 切換至 Eco Power 備用模式。
 - * 將飛利浦電視打開 / 關閉 (於 TV 模式)。

*= 持續按下按鈕超過 2 秒鐘。

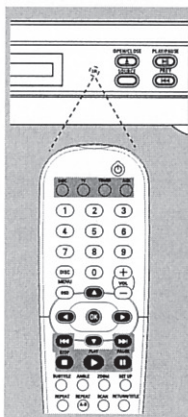
步驟一：在遙控器插入電池



- ❶ 揭開電池蓋。
- ❷ 請跟從電池盒內的 (+ -) 指示，插入兩枚 RO6 或 AA 電池。
- ❸ 關閉電池蓋。

使用遙控器操作本音響系統

- ❶ 將遙控器直接對準在前控制板的遙控感應器 (iR)。
- ❷ 在遙控器上，按其中一個音源選擇按鈕 (如 TV、TUNER)，以選擇須要控制的音源。
- ❸ 然後選擇喜愛的功能 (如 ▶||、◀◀、▶▶)。



小心!

- 若電池電量用畢或長時間不使用音響系統，請移走電池盒內的電池。
- 切勿混合新、舊和不同種類的電池。
- 電池含有化學物質，請適當棄置。

步驟二：設定電視機

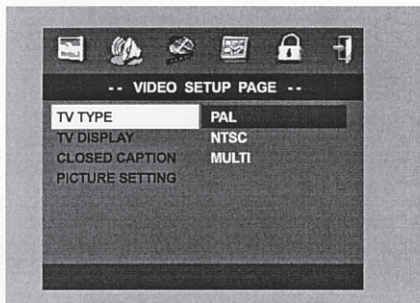
重要!

請確保已完成所有必須的連接。(詳情請參閱第 85-86 頁的「連接電視機」一節。)

- ❶ 按 SOURCE 控制器直至在顯示屏出現 "DISC" (或按在遙控器的 DISC)。
- ❷ 啟動電視機並設定正確的視頻輸入頻道。你應可在電視機，看見飛利浦 DVD 的藍色背景。
→ 這些頻道通常是介乎最高和最低之間的頻道，你可稱它為 FRONT、AV IN 或 VIDEO。詳情請參閱電視機的用戶手冊。
→ 或，你可調校至電視機上的 1 號頻道，然後重複按 Channel down 按鈕直至出現 Video In 頻道。
→ 或，在電視遙控器上，可能有一個選擇不同視頻模式的按鈕或開關。
→ 或，若你使用 RF 調制器，請將電視機設定至 3 或 4 號頻道。

選擇對應電視機的顏色系統

本DVD系統是兼容NTSC和PAL線路。若要在本DVD系統，播放DVD影碟，DVD的顏色系統、電視機和DVD系統，必須互相匹配。



- ❶ 停止播放（如有），然後按 SETUP。
- ❷ 按二下 ▶ 選擇 'Video Setup Page' (視頻設定頁中)。
- ❸ 按 ▲▼ 選擇 'TV Type' (電視類型)。
- ❹ 按 ▶ 進入子目錄。
- ❺ 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項：

Multi — 若連接的電視機，能兼容 NTSC 和 PAL(多制式)，請選擇 Multi。輸出格式，將會根據光碟的視頻信號而定。

NTSC — 若連接的電視機是 NTSC 制式，請選擇 NTSC，它會改變 PAL 光碟（只限於 VCD）的視頻信號並以 NTSC 的格式輸出。

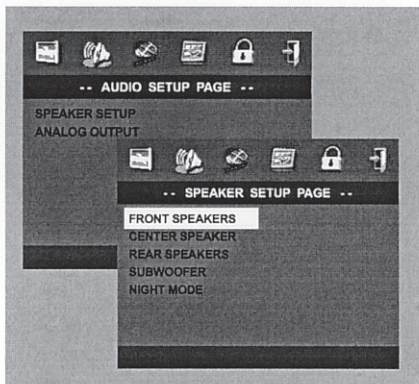
PAL — 若連接的電視機是 PAL 制式，請選擇 PAL，它會改變 NTSC 光碟的視頻信號和以 PAL 的格式輸出。

- ❻ 選擇所須項目，然後按 OK。

要移除目錄
按SETUP。

步驟三：設定揚聲器聲道

你可調較延遲時間（只限中置和環繞揚聲器）及個別揚聲器的音量。這種調較可根據環境和揚聲器的佈局而改變，令聲音更趨完美。揚聲器設定，只可在多聲道聲頻輸出使用。

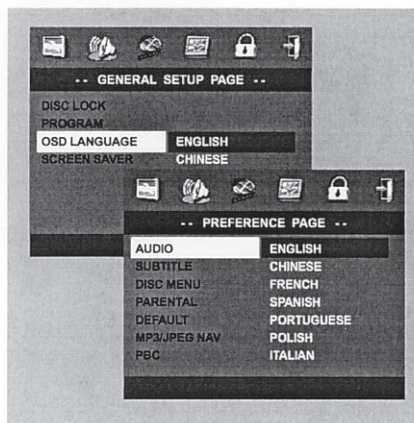


- ❶ 停止播放（如有），然後按 SETUP。
- ❷ 按 ▶ 選擇 'Audio Setup Page' (音頻設定頁中)。
- ❸ 按 ▲▼ 選擇 'Speaker Setup' (揚聲器設定)。
- ❹ 按 ▶ 進入子目錄。
- ❺ 按 ▲▼ 以選擇(Front L&R、Center、Surr L&R、Sub Woofer)(前置左 / 右、中央、環繞左 / 右)，然後按 ▶ 進入揚聲器設定目錄。
- ❻ 使用 ▲▼ 調較每個揚聲器的設定，以配合閣下對環迴立體聲的要求，當中包括：
 - 延遲時間—當揚聲器較前置揚聲器更近聆聽者，請使用較長的延遲設定。
 - 音量水平—調較一個或二個揚聲器的音量水平，直至音量平均輸出。
 - 測試音調會自動產生。
- ❼ 請按 OK 確認。

要移除目錄
按SETUP。

步驟四：設定所須的語言

你可選擇所須的語言設定，當你載入光碟時，你的DVD系統，便會自動出現你所須的語言。若你所選的語言，並未於光碟內出現，系統便會使用光碟的預置設定語言。除卻DVD系統的目錄語言外，當你選擇該語言後，便會一直被保留。但除了DVD的OSD語言，一旦選用則會持續保留。



設定 OSD 語言

- 1 停止播放（如有），然後按 SETUP。
- 2 按 ▶ 選擇 'General Setup Page' (一般設定頁中)。
- 3 按 ▲▼ 選擇一般設定頁中的 'OSD Language' (OSD 語言)。
- 4 按 ▶ 進入子目錄。
- 5 選擇語言並按 OK。

要移除目錄
按SETUP。

設定 Audio、Subtitle、Disc 目錄語言

- 1 停止播放（如有），然後按 SETUP。
- 2 按 ▶ 選擇 'Preference Page' (用戶喜好頁中)。
- 3 按 ▲▼ 選擇用戶喜好頁中的下列選項。
 - 'Audio Language' (光碟聲軌)
 - 'Subtitle' (光碟字幕)
 - 'Disc Menu' (光碟目錄)
- 4 按 ▶ 進入子目錄。
- 5 選擇語言並按 OK。
- 6 重複步驟 3~5，選擇其它設定。

要移除目錄
按SETUP。

如果你要在 Audio、Subtitle 或 Disc 目錄中選擇 **OTHERS**，

- 1 按 ▲▼ 選擇 'Others'。
- 2 在提示輸入語言代碼時（請參閱「語言代碼」一節），按 OK 即可。
- 3 使用數字鍵盤（0-9）輸入語言代碼。
- 4 請按 OK 確認。

語言代碼

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Netherlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

重要！

- DVD 光碟及播放機的設計，是有區域性限制。在播放光碟前，請確保光碟與你的播放機，屬於同一區號。
- 要視乎 DVD 或 VCD 的類型，有些操作或許不同或受到限制。
- 切勿推壓光碟盤及只可在光碟盤載入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述規定，可能令光碟播放機，產生故障。

適合播放的光碟類別

你的DVD家庭影院系統可以播放：

- 數碼視頻光碟(DVDs)
- 視頻CD (VCDs)
- 超級視頻CDs(SVCDs)
- 超級聲頻CDs(SACDs)
- 數碼視頻光碟 + 可重寫光碟 (DVD + RW)
- 光碟(CDs)
- MP3光碟，在CD-R(W)的圖像 (Kodak/JPEG)檔案
 - JPEG/ISO 9660格式
 - 最多顯示30個字
 - 支援取樣頻率：32 kHz、44.1 kHz、48 kHz
 - 支援比特率：32-256(kbps)可變比特率



地區編碼

DVD 必須標有**ALL**（全區）、或**第3區**（亞洲），或**第6區**（中國）以便在本DVD系統播放。其它區域的編碼，不能在本機播放。



注：

- 若你播放某一區的光碟時出現問題，請先移走光碟並嘗試播放另一隻光碟，本DVD系統，不能播放不適當格式化的光碟。

重要！

-  當你按下按鈕時，電視機畫面若出現禁止圖標（**Ø** 或 **X**），表示此功能並不適用於現在播放的光碟或當前的時間。

播放光碟

- 按 SOURCE 控制器直至 "DISC" 在顯示屏出現（或按下在遙控器的 DISC）。
- 啟動電視機電源並調較至正確的 Video In 頻道（詳情請閱第 91 頁的「設定電視機」一節。）
→ 你應可以在電視機看見飛利浦 DVD 的藍色背景畫面。
- 按 OPEN•CLOSE  按鈕，以開啟光碟盤並載入光碟，然後在次按下同一按鈕，關閉光碟盤。
→ 請確保有標籤的一面朝上，若是雙面光碟，請將要播放的一面朝上。
- 自動播放會在最後載入的光碟開始。
→ 若要電視畫面顯示光碟目錄，請參閱下一頁的「使用光碟目錄」一節。
→ 若光碟被家長監管功能上鎖，你必須輸入6個數位的密碼。（請參閱108）。

自動 Eco Power 備用模式

這是一個節省電源功能，當光碟停止播放後，若你在30分鐘內，未有按任何按鈕，本系統會自動切換至Eco備用模式。

使用光碟目錄

視乎光碟類型而定，當你載入光碟後，電視畫面可能出現一個目錄。

要選擇播放功能或項目

- 使用在遙控器◀▶▲▼或數字鍵盤(0-9)，然後按▶或OK開始播放。

進入或移除目錄

- 按遙控器的DISC MENU。

基本播放控制

除有另行說明，所有操作均以遙控器使用說明為主。一些操作可通過DVD系統目錄選擇進行。

暫停播放

- 1 播放時按 II。
→ 將暫停播放，聲音則變成靜音模式。
- 2 再按一次 II 選擇下一張影片畫面。
- 3 欲返回正常播放，請按 ▶。

向後 / 向前搜尋

- 持續按◀◀/▶▶然後按▶II，恢復正常播放。
→ 在搜尋過程，再次持續按◀◀/▶▶，會增加搜尋速度。

MUTE

- 重複按 MUTE 可啟動及關閉聲音輸出。

停止播放

- 按■。

由最後停止的一點，恢復播放 (DVD/VCD)

即使退出光碟或關閉電源，仍可恢復前10張光碟的播放。

- 1 載入前10張光碟的其中一張。
將出現 "LOADING" 字樣。
- 2 按 ▶，光碟將從最後停止的一點開始播放。

取消恢復模式

- 在停止模式，再次按■。

注：

- 在某些光碟，未必會有恢復選項功能。

重複播放模式

- 當播放光碟時，按 REPEAT 以選擇：

REPEAT CHAPTER (DVD)

- 重複播放當前的章節。

REPEAT ALBUM (MP3)

- 重複播放當前的專輯。

REPEAT TRACK/TITLE

- 重複播放當前的歌曲 / 標題。

REPEAT DISC

- 重複播放當前光碟或編程歌曲（如編程模式已啟動）。

REPEAT ALL

- 重複播放所有可用的光碟（如編程模式已關閉）。

REPEAT OFF

- 取消重複模式。

注：

- 重複播放功能，未必可以在某些 DVD 藏正常操作。
- 若啟動 PBC 模式，重複播放功能，便不能在 VCD 操作。

重複 A-B (DVD/VCD/CD)

- 1 當播放光碟時，在起始點按 REPEAT A-B。
- 2 再次在那點，按 REPEAT A-B 以結束該部份。
→ 只可在相同章節 / 歌曲內，設定 A 和 B 部份。
→ 現時此部份會持續重覆播放。
- 3 欲離開該片段，按 REPEAT A-B。

縮放

- 1 按 ZOOM。
→ 使用 ◀▶▲▼ 移動放大圖像。
→ 繼續播放。
- 2 重複按 ZOOM 可恢復至原本圖像大小。

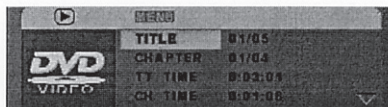
注：

- 某些 DVD 光碟並無法使用此功能。

時間搜索

時間搜索功能讓您在光碟上選定的任一時間開始播放。

- 1 按 **OSD**。
- 2 按 **▲▼** 選擇時間搜尋方塊。
→ 畫面上將顯示該標題/章節的總播放時間。



- 3 按 **OK** 選擇一個項目。
- 4 使用遙控器上的數字鍵盤，在時間編輯框內輸入小時、分鐘及秒鐘。

針對 DVD

→ 標題/章節剩餘時間：顯示當前標題/章節的剩餘時間。

→ 標題/章節已播放時間：顯示當前標題/章節已播放的時間。

針對 Super VCD 或 VCD

→ 全部/單首剩餘時間：顯示當前全部/單首歌曲的剩餘時間。

→ 全部/單首已播放時間：顯示當前全部/單首歌曲已播放的時間。

- 5 請按 **OK** 確認。
→ 從光碟上選定的時間開始播放。

DVD 的特殊功能

播放標題

- 1 按 **RETURN/TITLE**。
→ 電視畫面上將顯示光碟標題目錄。
- 2 使用 **◀▶▲▼** 或數字鍵盤 (0-9) 選擇播放選項。
- 3 請按 **OK** 確認。

攝影機角度

- 重複按 **ANGLE** 選擇不同所需角度。

變更音頻語言

- 重複按 **AUDIO** 選擇不同音頻語言。

變更聲道

針對 VCD

- 按 **AUDIO** 選擇光碟所提供的聲道 (立體聲、左單聲、右單聲或混合單聲)。

字幕

- 重複按 **SUBTITLE** 選擇不同字幕語言。

VCD 與 SVCD 的特殊功能

於具播放控制(PBC)

適用於具播放控制(PBC)功能的VCD
(只限2.0版本)

- 在播放時，隨時按DISC MENU返回目錄畫面。
→ 若你選擇'PBC ON'，在電視機會出現光碟目錄（如有）
→ 請使用控|◀◀/▶▶|顯亮你的選擇，並按OK以確認，或使用數字鍵盤(0-9)，選擇要播放的項目。
- 播放時，按 DISC MENU；
→ 如果 PBC 開啟（ON）的話，將切換至 OFF 並繼續播放。
→ 如果 PBC 關閉（OFF）的話，將切換至 ON 並返回目錄畫面。

如果你想跳過索引目錄並從頭直接播放，

- 在停止模式，按遙控器上的 DISC MENU 關閉此功能。

預覽功能

- ① 按 SCAN。
- ② 按 ▲▼ 選擇 TRACK DIGEST、DISC INTERVAL 或 TRACK INTERVAL。
- ③ 按 OK 開啟一個選項。

Select Digest Type:

Track Digest
Disc Interval
Track Interval

Track Digest

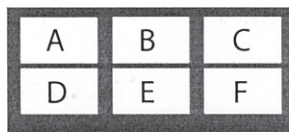
此功能可縮小每首歌曲的圖像，並在畫面上顯示六首歌曲，讓你了解光碟上每首歌曲的內容。

Disc Interval

此功能可將光碟等間隔分為六個部分，並將此六部分顯示在同一頁上以檢視整個光碟。

Track Interval

此功能可將單首歌曲等間隔分為六個部分，並將此六部分顯示在同一頁上以檢視所選歌曲。



（六張小圖示的顯示範例）

- ④ 按 ◀▶▲▼ 選擇歌曲，並輸入所選歌曲編號或 'SELECT'。
 - ⑤ 使用 |◀◀/▶▶| 打開上一頁或下一頁。
 - ⑥ 按 OK 確認。
- 欲退出預覽功能：
按 ◀▶▲▼ 選擇 EXIT 並按 OK 確認。
 - 欲返回預覽目錄：
按 ◀▶▲▼ 選擇 MENU 並按 OK 確認。

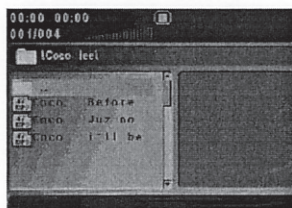
播放MP3光碟/圖像(Kodak/JPEG)檔案

重要！

你須要開啟電視機，並設定到正確的Video In頻道。（詳情請參閱91頁的「設定電視機」一節）。

一般操作

- 1 放入一張 MP3/ 圖片光碟（Kodak 圖片光碟、JPEG 光碟）。
→ 電視畫面上將顯示 MP3/圖片光碟目錄。
- 2 使用 ▲▼ 選擇資料夾並按 OK 打開該資料夾。



- 3 按 ▲▼ 選擇一個項目。
- 4 按 OK 確認。
→ 系統將從資料夾選定的檔案開始播放一直到最後。

播放選擇

在播放過程，你可以：

- 按 ◀◀ / ▶▶ 在當前資料夾，選擇其它標題 / 圖像。
- 使用在遙控器的控 ◀▶▲▼ 旋轉 / 翻動圖像檔案。
- 按 II 暫停 / 恢復播放。

在停止模式，你可以：

- 持續按 REPEAT，瀏覽不同的播放模式。
 - FOLDER：播放檔案一次。
 - REPEAT ONE：重複播放同一檔案。
 - REPEAT FOLDER：重複播放單一資料夾內的所有檔案。
 - SHUFFLE：隨機播放當前資料夾內的所有檔案。

注：

- 在收聽 MP3 光碟時，偶然會出現「跳線」的情況，這屬於正常現象。
- 因唱碟的配備和特點不同，某些 MP3 唱碟，可能在播放期間，出現失真情況。

MP3/JPEG 的特殊功能

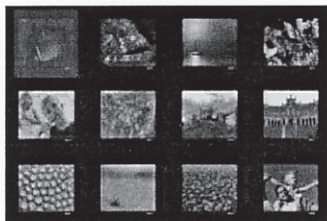
重要！

你須要開啟電視機，並設定到正確的 Video In 頻道。（詳情請參閱 91 頁的「設定電視機」一節）。

預覽功能 (JPEG)

此功能可顯示當前資料夾或整張光碟的內容。

- 1 播放時按 **■**。
→ 電視畫面上將顯示 12 個小圖示。



- 2 按 **◀◀ / ▶▶** 可顯示上一頁 / 下一頁的其它圖片。
- 3 使用 **◀▶▲▼** 選擇其中一張圖片，並按 **OK** 開始播放。
或者：
移動游標選擇該頁底部的 **SLIDE SHOW**，即可從該頁的第一章圖片開始放映。
- 4 按 **DISC MENU** 返回 MP3/ 圖片光碟目錄。

放大圖像 (JPEG)

- 播放時重複按 **ZOOM**，可顯示不同大小的圖像。
- 使用 **◀▶▲▼** 檢視放大圖像。

多角度播放 (JPEG)

- 播放時按 **◀▶▲▼**，可轉動電視畫面上的圖像。
▲：垂直翻轉圖像
▼：水平翻轉圖像
◀：反時針轉動圖像
▶：順時針轉動圖像

掃描效果 (JPEG)

- 重複按 **ANGLE** 選擇不同的掃描效果。
→ 電視畫面的左上角有多種掃描效果。

播放控制 (MP3)

- 你可以按 **◀◀ / ▶▶** 更改歌曲。

JPEG 與 MP3 同時播放

- 1 在 MP3 播放期間，按 **DISC MENU**。
→ 電視畫面上將顯示 MP3/JPEG 的瀏覽目錄（請參閱第 86 頁「MP3/JPEG Nav」一節）。
- 2 選擇一個圖檔播放。
→ 圖像會隨同 MP3 的音樂連續播放。
- 3 欲結束同時播放，請按 **DISC MENU**，然後按 **STOP**。
→ 圖像與 MP3 的音樂將停止播放。

DVD 目錄選項

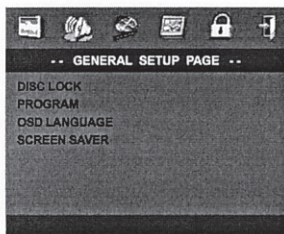
基本操作

- 1 在停止模式，按 **SETUP** 進入設定目錄。
- 2 按 **OK** 進入下一層子目錄或確認你的選項。
- 3 按 **◀▶** 進入子目錄或返回前一個目錄。
- 4 按 **▲▼** 選擇所需目錄。
- 5 按 **SETUP** 離開設定目錄。
→ 該設定將儲存於機內的記憶體，即使關機亦會儲存其中。

一般設定目錄

一般設定目錄中的選項包括：Disc Lock（光碟鎖碼）、Program（編程）、OSD Language（OSD 語言）以及 Screen Saver（屏幕保護）。

請按照以下步驟進行：



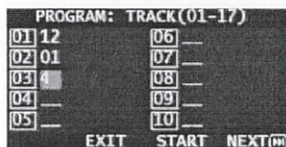
- 1 按 **SETUP** 進入設定目錄。
- 2 按 **◀▶** 選擇一般設定圖示。
- 3 按 **OK** 確認。

注：

某些在設定目錄的功能，將會在「啟動」一節有所說明。

編程（不適用於圖片光碟/MP3）

- 你可以編程光碟歌曲的播放順序，最多可以儲存 20 首歌曲。
- 1 在一般設定頁，按 **▲▼** 選擇 'Program'（編程）。
 - 2 按 **▶** 將游標移到子目錄並選擇 'INPUT MENU'。
 - 3 在遙控器上按 **OK** 或 **PROG** 進入編程頁。



輸入你的最愛曲目

- 1 使用數字鍵盤（0-9）輸入一個有效的歌曲編號。
- 2 按 **◀▶▲▼** 將游標移到下一個位置。
→ 如果歌曲的編號在 10 以上，請按 **▶▶I** 打開下一頁，然後再編程；或者
→ 使用 **◀▶▲▼** 選擇 **NEXT**，然後按 **OK**。
- 3 重複步驟 1 - 2 輸入其它的歌曲編號。

刪除歌曲

- 1 按 **◀▶▲▼** 將游標移到欲刪除的歌曲上。
- 2 按 **OK** 或 **PLAY** 將該曲目從編程目錄移除。

編程 (續)

歌曲播放

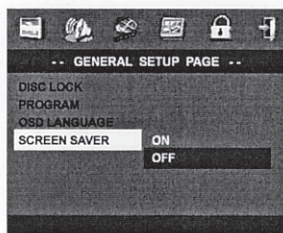
- ❶ 完成編程後，按 ◀▶▲▼ 將游標移到 START。
 - ❷ 按 OK。
- 系統將按照選定歌曲的編程順序開始播放。

退出編程播放

- ❶ 在編程目錄，使用 ◀▶▲▼ 將游標移到 EXIT。
- ❷ 按 OK 離開。

屏幕保護

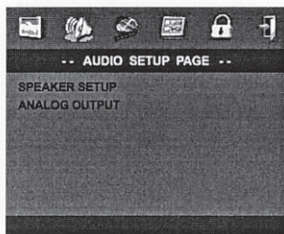
屏幕保護器—啟動或關閉。



- ❶ 按 ▲▼ 選擇 'Screen Saver' (屏幕保護)。
- ❷ 按 ▶ 進入子目錄。
- ❸ 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項：
 - **On** (啟動)：在 STOP 或 No DISC 模式，15 分鐘內若沒有進行任何動作，本系統將啟動螢幕保護程式。
 - **Off** (關閉)：關閉螢幕保護程式。
- ❹ 按 OK，然後按 ◀ 返回一般設定頁。

音頻設定目錄

音頻設定目錄中的選項包括：'Speaker Setup' (揚聲器設定) 與 'Analog Output' (模擬輸出)。



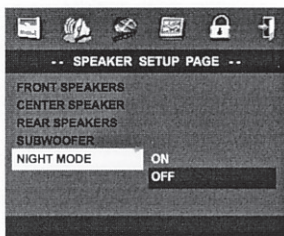
- 1 按 **SETUP** 進入設定目錄。
- 2 按 **◀▶** 選擇音頻設定圖示。
- 3 按 **OK** 確認。

揚聲器設定

此目錄包括聲音輸出的設定選項，可使揚聲器設定系統播放高品質的環繞音效。

夜間模式

若要將聲音輸出的強度最佳化，選擇高音輸出較為柔和，因此在晚上觀看喜愛的動作影片就不會干擾到他人。

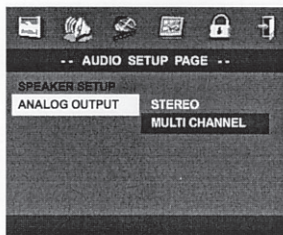


'Night Mode' (夜間模式)

- 1 按 **▲▼** 選擇 'Night Mode' (夜間模式)。
- 2 按 **▶** 進入子目錄。
- 3 按 **▲▼** 移動游標，選擇下列其中一個選項：
→ **On** (啟動)：啟動夜間模式。
→ **Off** (關閉)：關閉夜間模式。
- 4 按 **OK**，然後按 **◀** 返回音頻設定頁。

模擬輸出

將模擬輸出設定符合你的 DVD 系統的播放方式，並可透過遙控器的 **SURR** 按鈕使用。



'Analog Output' (模擬輸出)

- 1 按 **▲▼** 選擇 'Analog Output' (模擬輸出)。
- 2 按 **▶** 進入子目錄。
- 3 按 **▲▼** 移動游標，選擇下列其中一個選項：

Stereo (立體聲)

→ 選擇此功能，以改變聲道輸出至立體聲，而聲音只在兩個前置揚聲器和重低音揚聲器輸出。

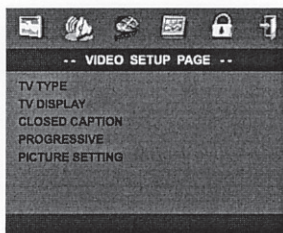
Multi-channel (多聲道)

→ 選擇此功能，啟動多聲道輸出。

- 4 按 **OK**，然後按 **◀** 返回音頻設定頁。

視頻設定目錄

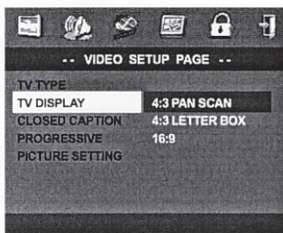
視頻設定目錄中的選項包括：TV Type（電視類型）、TV Display（電視畫面顯示）、Closed Caption（隱藏字幕）、Progressive（逐行）以及 Picture Setting（圖像設定）。



- ❶ 按 SETUP 進入設定目錄。
- ❷ 按 ◀▶ 選擇視頻設定圖示。
- ❸ 按 OK 確認。

電視畫面顯示

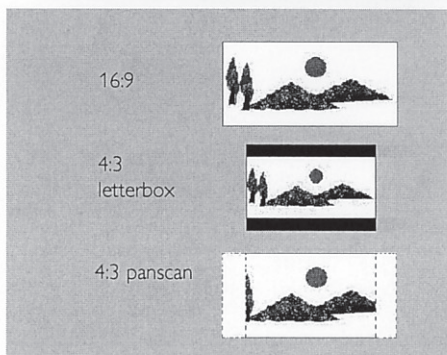
請根據所連接的電視選擇DVD系統的畫面長寬比。



‘TV Display’（電視畫面顯示）

- ❶ 按 ▲▼ 選擇 ‘TV Display’（電視畫面顯示）。
- ❷ 按 ▶ 進入子目錄。
- ❸ 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項。

電視畫面顯示（續）



16:9

→ 若你擁有闊銀幕的電視機，請選擇此項。（你也必須設定你的闊銀幕電視機到全屏幕的模式。）

4:3 letterbox

→ 若你擁有一部傳統電視機，而你的DVD已被格式化以觀看闊銀幕，請選擇此項。在電視機的上部和下部，會出現黑帶。

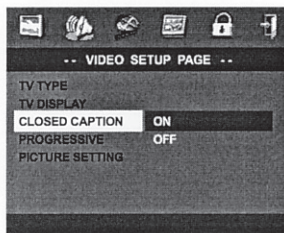
4:3 panscan

→ 若你擁有一部傳統電視機，而你的DVD並未進行格式化以觀看闊銀幕，請選擇此項，電視機會顯示一個闊寬的畫面，其中有一部份，會被自動切除。

- ❹ 按 OK，然後按 ◀ 返回視頻設定頁。

隱藏字幕

隱藏字幕是隱藏在特定光碟上視頻訊號的資料，在無使用特殊解碼器進行隱藏。電視字幕與隱藏字幕的差別在於電視字幕主要是針對聽力正常人士；隱藏字幕則針對有聽力受損的人士。例如，隱藏字幕會顯示音效（如「電話鈴響」、「腳步聲」），但電視字幕並不會顯示這些訊息。在選擇此功能之前，請先確保光碟內含有隱藏字幕，而且你的電視機亦有該項功能。

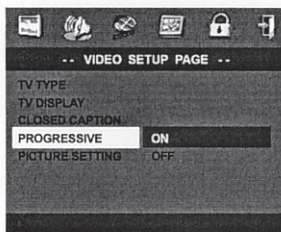


‘Closed Caption’ (隱藏字幕)

- 1 按 ▲▼ 選擇 'Closed Caption' (隱藏字幕)。
- 2 按 ▶ 進入子目錄。
- 3 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項。
→ On (啟動)：啟動隱藏字幕。
→ Off (關閉)：關閉隱藏字幕。
- 4 按 OK，然後按 ◀ 返回視頻設定頁。

逐行

此功能唯有將 DVD 系統透過色差視頻插孔與逐行掃描電視相連接才可使用（請參閱第 85 頁）。



‘Progressive’ (逐行)

- 1 按 ▲▼ 選擇 'Progressive' (逐行)。
- 2 按 ▶ 進入子目錄。
- 3 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項。
→ On (啟動)：啟動逐行功能。
→ Off (關閉)：關閉逐行功能。
如果選擇 'On'，系統將出現一個訊息請你確認選擇項目。
- 4 按 OK，然後按 ◀ 返回視頻設定頁。

逐行功能注意事項：

- 確保電視機具有逐行掃描的功能。
- 使用 YPbPr 視頻接線連接。
- 如果無任何圖像，請稍後 15 秒鐘以自動恢復。

欲手動關閉逐行功能：

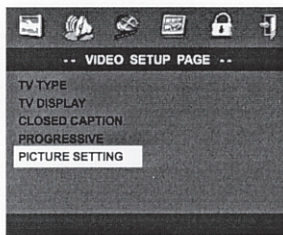
- 1 按 OPEN/CLOSE ▲ 打開光碟盤。
- 2 按 ◀。
- 3 按 MUTE。
→ DVD 系統將恢復至交錯視頻輸出。

注：

— 電視機如有 P-Scan 與無 P-Scan 視頻訊號的個別 YPbPr 輸入，則請參閱第 114 頁「疑難排除」一節。

圖像設定

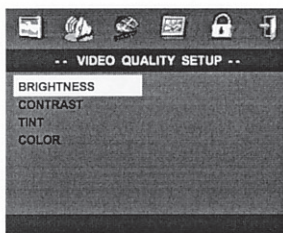
您可以選擇五組預先設定的顏色設置中的一組，或者您自己可以設定那組（個人）。你可以調整顏色的調整對比、色調、顏色（飽和度）。



'Picture Setting' (圖像設定)

- ❶ 按 ▲▼ 選擇 'Picture Setting' (圖像設定)。
- ❷ 按 ► 進入子目錄。
- ❸ 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項。

亮度



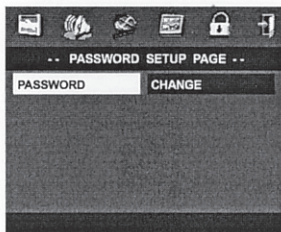
- ❶ 按 ▲▼ 選擇 'Brightness' (亮度)。
- ❷ 按 ► 打開亮度調整列。



- ❸ 按 ◀▶ 可減少或增加亮度。
- ❹ 按 OK，然後按 ◀ 返回視頻設定頁。
- 重複步驟 ❶ - ❹ 調整對比、色調、顏色（飽和度）。

密碼設定目錄

此功能是作為家長監管用途。當畫面上出現一提示時，請輸入您的 6 位數字密碼。預設密碼為 842100。



'Password' (密碼設定)

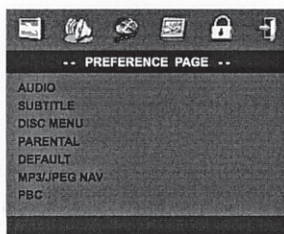
- ❶ 按 SETUP 進入設定目錄。
- ❷ 按 ◀▶ 選擇 'Password' (密碼設定) 圖示。
- ❸ 按 ▼ 選擇 'Password'，然後按 ► 選擇 'Change' (變更)。
- ❹ 按 OK 開啟密碼變更頁。



- ❺ 輸入新的 6 位數字密碼。
- ❻ 再輸入一次新的 6 位數字密碼確認。
→ 新的 6 位數字密碼立即生效。
- ❼ 按 OK 返回密碼設定頁。

用戶喜好設定目錄

用戶喜好設定目錄中的選項包括：Audio（聲音）、Subtitle（字幕）、Disc Menu（光碟目錄）、Parental（成人限制）、Default（預設）、MP3/JPEG Nav（MP3/JPEG 瀏覽器）以及 PBC（播放控制）。

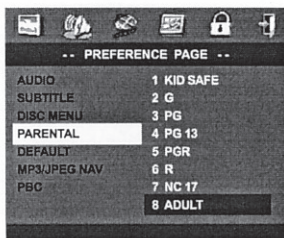


- 1 按二下 STOP。
- 2 按 SETUP 進入設定目錄。
- 3 按 ◀▶ 選擇用戶喜好設定圖示。
- 4 按 OK 確認。

家長監管

某些 DVD 在整張光碟或某些片段中，設有限制等級，此功能可限制你播放光碟的畫面，等級限制分為 1 級至 8 級，並隨國家而有所不同。你可藉此禁播某些不適合兒童觀看的光碟或只播放光碟中的其它畫面（光碟如有此功能）。

- VCD、SVCD、CD 無分級指示，因此成人限制功能在這類光碟上並無任何作用。這對於多數非法 DVD 光碟亦適用。



'Parental'（家長監管）

家長監管

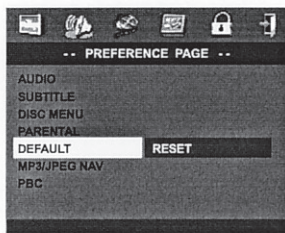
- 1 按 ▲▼ 選擇 'Parental'（家長監管）。
- 2 按 ▶ 進入子目錄。
- 3 使用 ▲▼ 選擇所放入光碟的限制級數。
→ 除非閣下輸入 6 位數字密碼或選擇較高的限制級數，否則，DVD 若高於指定的限制等級便無法播放。
→ 欲取消家長監管並播放所有光碟，請選擇 '8 ADULT'（成人級）。
- 4 按 OK，然後按 ◀ 返回用戶喜好設定頁。

注：

— 雖然有些影碟的包裝，印有管制類別的字眼，但這些 DVD 沒有進行限制編碼，所以等級限制功能，便不適用於此影碟上。

預設值設定

使用預設功能會將所有選項及個人設定，除了家長監管密碼外，恢復至原廠的設定值。

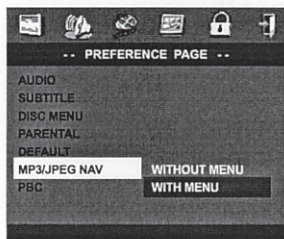


'Default' (預設值設定)

- ❶ 按 ▲▼ 選擇 'Default' (預設值設定)。
- ❷ 按 ► 選擇 RESET。
- ❸ 按 OK，然後按 ◀ 返回用戶喜好設定頁。

MP3/JPEG 瀏覽器

此功能可以讓你在播放圖片光碟及 MP3 光碟時，選擇其它設定。

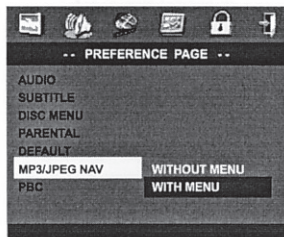


'MP3/JPEG Nav' (MP3/JPEG 瀏覽器)

- ❶ 按 ▲▼ 選擇 'MP3/JPEG Nav' (MP3/JPEG 瀏覽器)。
- ❷ 按 ► 進入子目錄。
- ❸ 按 ▲▼ 移動游標，選擇下列其中一個選項。
 - Without Menu (無目錄)：自動依序播放所有圖像或 MP3 音樂。
 - With Menu (有目錄)：播放指定資料夾內的圖像或 MP3 音樂。
- ❹ 按 OK，然後按 ◀ 返回用戶喜好設定頁。

播放控制 (PBC)

VCD (僅限於 2.0 版本) 唯有具備播放控制功能才能將它設為 ON 或 OFF (請參閱第 98 頁「VCD 與 SVCD 的特殊功能」一節)。



'Playback Control - PBC' (播放控制)

調諧器操作

重要！

– 請確保已連接 **FM** 和 **MW** 天線。

調諧至收音機電台

- 1 按在遙控器的 **TUNER**（或調較在前控制板的 **SOURCE** 控制器），選擇“**FM**”或“**MW**”。
- 2 在遙控器上輕輕按 **▲/▼**。
→ “**SEARCH**”出現。
→ 下一個電台會自動進行調諧
- 3 若要調諧訊號較弱的電台，請重複按 **◀◀/▶▶**，直至找到最佳的接收訊號。

預設收音機電台

你可在記憶體內儲存多達 20 個 **FM** 與 10 個 **MW** 的預設電台。

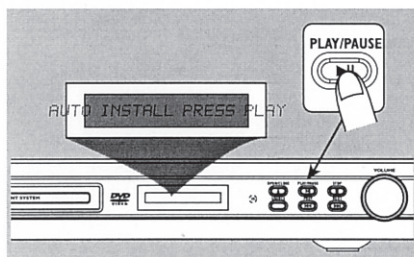
注：

– 若在 20 秒內沒有按下任何按鈕，本系統將會退出預設模式。

– 在隨插即用過程，當沒有發現立體聲頻率，“**CHECK ANTENNA**”將會出現。

使用隨插即用功能

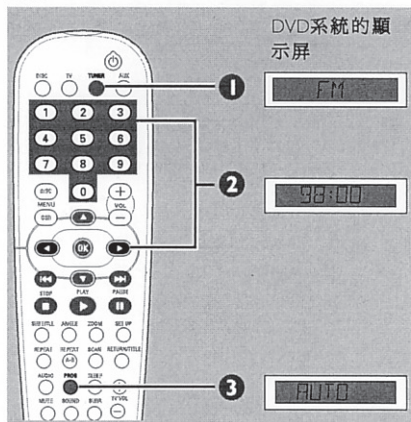
隨插即用功能，可讓你自動儲存所有適用的電台訊號。



- 1 首次設定時，請在 DVD 系統上按 **SOURCE** 或 **TUNER** 選擇調諧器模式，“**AUTO INSTALL - PRESS PLAY**”將出現。
- 2 在前控制板按 **▶||** 開始安裝。
→ “**INSTALL TUNER**”出現。
→ 所有以前儲存的電台，將會被取替。
→ 當完成安裝後，將播放最後調諧的電台。
→ **FM** 與 **MW** 波段均會儲存。

自動預設

你可從已選的預設號碼，開始自動設定功能。



- 1 按在遙控器的 **TUNER**（或調較在前控制板的 **SOURCE** 控制器），選擇“**FM**”或“**MW**”。
- 2 按 **◀▶** 或使用 **數字鍵盤(0-9)**，選擇一個預設號碼作開始。
- 3 持續按 **PROG** 直至“**AUTO**”出現。
→ 若在其中一個預設號碼上，儲存了電台訊號，在另一個預設號碼，便不會儲存相同的電台訊號。
→ 若沒有選擇預設號碼，自動預設便在預設(1)開始，而所有你先前的預設電台，將會被覆蓋。

手動預設

你可使用本功能，儲存喜愛的電台。

- 1 在調諧模式，按在遙控器的 **◀◀ / ▶▶** 或按 **▲▼**，選擇電台。
- 2 按 **PROG**。
- 3 按 **◀▶** 或使用 **數字鍵盤(0-9)** 選擇預設號碼。
- 4 再次按 **PROG** 作儲存用途。

選擇預設收音機電台

- 按 **◀▶** 或使用 **數字鍵盤(0-9)**，選擇預設號碼。
→ 將會出現預設號碼，無線頻率及波段。

刪除預設收音機電台

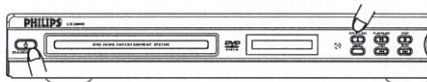
- 持續按 **■** 直至 “**MWxx**” 或 “**FMxx**” “**DELETED**” 將出現。
→ 當前的預設電台，將會被刪除，而下一個可用預設電台，將取替其位置。

更改調諧網格(並非所有型號適用)

在北美及南美地區，在MW波段中的相鄰頻道之間的頻率節距為10 kHz(某些地區為9 kHz)，原廠的預設頻率節距為9 kHz。

重要!

更改調諧網格，將會刪除所有已儲存的預設電台。



- 1 按在遙控器的 **TUNER** (或調較在前控制板的 **SOURCE** 控制器)，選擇 “**FM**” 或 “**MW**”。
- 2 按 **◀◀ / ▶▶** 選擇頻率節距為。
- 3 在主機上同時按 **SOURCE** 和 **PLAY/PAUSE ▶▶**，按 **STANDBY ON**。
→ 顯示屏將出現 “**GRID 9**” 或 “**GRID 10**”。

注：

- **GRID 9** 及 **GRID 10** 顯示調諧網格的節距，分別在 9 kHz 及 10 kHz 的節距。
- **FM** 的調諧網格，將會由 50 kHz 轉為 100 kHz 或反之亦然。

聲音和音量控制

聲音控制

重要！

要獲得適當的環迴立體聲效果，請確保已連接各揚聲器和重低音揚聲器（請參閱第 84 頁）。

選擇環迴立體聲

- 按 SURR 以選擇：
MULTI-channel 或 STEREO。
→ 要視乎揚聲器的數目和在光碟內可用的聲音效果，才能選擇不同的環迴立體聲模式。
→ 只有當 DVD 家庭影院設定至多聲道模式，中置和環繞揚聲器，才會操作。
在 DVD 中，
→ 多聲道的可用輸出模式包括：杜比數碼，DTS（數碼影院系統）環迴立體聲，杜比環迴立體聲和杜比專業邏輯 II。
在音樂光碟、AUX、TUNER、TV 中，
→ 選擇多聲道（杜比專業邏輯 II）或立體聲。
→ 當在環迴立體聲模式下操作，立體聲廣播或錄音，會製造一些環迴聲道的效果出來。但當在單聲道（單一聲道的聲音）操作時，環繞揚聲器便不會發出有任何聲音。

注：

— 若系統目錄啟動著，你將不能選擇環迴立體聲模式。

選擇數碼音響效果

選擇預設的數碼聲音效果，使它能配對光碟的內容或增強播放中的音樂效果。

- 在遙控器按 SOUND。

當播放電影光碟或在電視模式中，你可選擇：

CONCERT、DRAMA、ACTION 或 SCI-FI

當播放音樂光碟或在 TUNER 或 AUX 模式，你可選擇

ROCK、DIGITAL、CLASSIC 或 JAZZ。

音量控制

- 調較 VOLUME 控制器（或按在遙控器的 VOL + / -），增加或減少音量。
→ “VOL MIN” 是最低的音量水平，而 “VOL MAX” 是最高的音量水平。

暫時關閉音量

- 按在遙控器的 MUTE。
→ 音樂將會在沒有聲音之下繼續播放，而 “MUTE” 將會出現。
→ 要恢復音量，請再次按 MUTE 或增加音量。

設定睡眠時間掣

睡眠時間掣功能，可以在預設的時間，將本系統自動切換至Eco Power備用模式。

- 重複按在遙控器的SLEEP，直至它到達你所需的關閉預設時間。

→ 選擇如下所示（時間以分鐘顯示）。

15 → 30 → 45 → 60 →

OFF → 15 ...

→ 除非選擇“OFF”，顯示屏會出現SLEEP字樣。

→ 當系統切換至Eco Power備用模式前，將以10秒鐘倒數形式，顯示時間。

“SLEEP 10” → “SLEEP 9” ... →

“SLEEP 1” → “SLEEP”

要取消睡眠時間掣

- 重複按SLEEP直至“OFF”出現，或按STANDBY ON按鈕。

啟動 / 關閉

切換至可用模式

- 按SOURCE控制器以選擇：
DISC → FM → MW → TV → AUX →
DISC

或

按在遙控器的DISC、TV、TUNER或AUX。

切換至Eco Power備用模式

- 按STANDBY ON (⏻)。
→ 顯示屏變為空白。

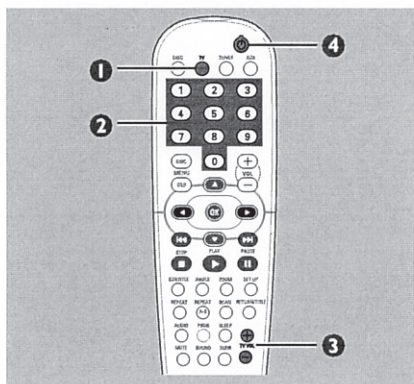
使用外置設備進行錄音

- 1 將外置錄音設備，連接至LINE OUT上，（請參閱第88頁的「連接-選項」一節。）
- 2 從你的DVD系統中，選擇要錄音的音源（DISC、TUNER、TV或AUX）及開始播放（如需要）。
- 3 欲取得最佳錄音效果，請按SOUND選擇'CLASSIC'或'CONCERT'，並按SURR選擇'STEREO'。
- 4 開始在外置錄音設備進行錄音。

注：

— 詳情請參閱「連接設備的用戶手冊」一節。

使用遙控器操作飛利浦電視機



- 1 按住TV打開電視機。
- 2 按◀◀/▶▶或使用數字鍵盤(0-9)以選擇電視機頻道。
- 3 按TV VOL +/—以調較電視音量。
- 4 按⏻以關閉電視機。

注：

— 在收聽TV或AUX節目時，請在遙控器上按TV或AUX，將DVD系統設為TV或AUX模式即可聽到聲音。

疑難排除

警告

在任何情況下，切勿自行修理本系統，這樣會令保養失效。切勿開啟本系統的蓋子，這會有觸電的危險。

若系統發生故障，在運送本系統到維修站之前，請先檢查下列各項。若跟從這些指示後，問題仍然未能解決，請聯絡你的零售商或致電與飛利浦求助。

問題	解決方法
沒有電源。	- 請檢查交流電是否適當連接。 - 按下在DVD前控制板的STANDBY ON，以啟動電源。
沒有畫面。	- 請參閱電視手冊，以調整VIDEO IN 頻道選擇。更改電視頻道直至你看見DVD畫面。 - 按下在遙控器的DISC。 - 將 DVD 系統的 P-Scan YUV 與 CVBS（或 S-視頻）與電視連接。將電視頻道切換至 CVBS（或 S-視頻）並將 P-Scan 轉至 On 的位置。最後將電視頻道轉回 P-Scan YUV 輸入並確認選擇。
畫面變形或畫質欠佳。	- 有時會出現一小部份畫面變形的情况。這不是故障。 - 請清潔光碟。
畫面完全變形或只出現黑 / 白畫面。	- 電視機有一個標準的顏色系統。若光碟或 DVD 系統的顏色系統與電視的顏色系統不同，畫面會出現變形或沒有顏色的情况。請調較至正確的電視機系統設定。
即使你已設定電視顯示模式，依然不能更改畫	- 長闊比已在DVD光碟設定。 - 視乎電視機功能而定，或不容許你改變長寬比。
沒有聲音或聲音失真。	- 調較音量。 - 更換揚聲器接線。 - 請檢查揚聲器連接和設定。 - 中斷耳筒的連接。 - 如須要請按下PLAY恢復正常播放模式。 - 按在遙控器的正確音源按鈕（如TV或AUX）以選擇希望通過DVD系統收聽的設備。
DVD系統不能操作	- 從電源插座拔出電源線並等待數分鐘。請再次連接電源線並如常操作。

問題

解決方法

DVD播放機未能開始播放。

- 請插入一張唯讀光碟，需要播放的一面朝下。
- 請檢查光碟類型，顏色系統及區碼。
- 請檢查光碟有沒有劃痕或斑點。
- 按SETUP，以關閉設定目錄畫面。
- 改變限制等級。
- 本系統內凝聚水氣。請移走光碟並啟動系統的電源約一小時。

某些功能不能啟動如角度、字幕或多語言聲頻。

- 在DVD未必具有此功能。
- 改變聲音的語言或字幕，是被禁止在DVD進行。

中置和環繞揚聲器沒有聲音。

- 請確保中置和環繞揚聲器連接正確。
- 按SURR按鈕，以選擇正確的環迴立體聲設定。
- 請確保播放的音源，已被錄音或在環迴立體聲下作出廣播(DTS、杜比數碼等)。

接收電台不理想。

- 若訊號過弱，請調較天線位置或連接外置天線，以獲得最佳的接收能力。
- 將本系統與電視或錄影機的距離增加。
- 調諧至正確的頻率。
- 請將天線移離發出噪音的儀器。

遙控器不能正常操作。

- 按功能按鈕前，請選擇音源（如DISC或TUNER）（▶||、◀◀、▶▶▶）。
- 請減低遙控器與系統之間的距離。
- 更換新的電池。
- 將遙控器直接對著IR感應器。
- 請檢查電池是否正確放置。

有嗡嗡聲或蜂鳴聲。

- 將DVD系統盡量遠離具干擾性的電器設備。

出現 "Please enter Password " 字樣。

- 在設定目錄中選擇 DISC LOCK 取消光碟鎖碼。

規格

擴音器部份

輸出功率

- 立體聲模式(DIN)	50 瓦 + 50 瓦 RMS ¹
- 環迴模式(1 kHz)	50 瓦 RMS/聲道
頻率響應	100 赫 – 20 千赫 / -3 dB
訊噪比	> 65 dB (CCIR)
輸入靈敏度	
- AUX In	900mV
- TV In	450mV

^① 4ohm, 1 千赫, 10% 總諧波頻

調諧器部份

調諧範圍	FM 87.5 – 108 兆赫 MW 531 – 1602 千赫 (9 千赫) MW 530 – 1700 千赫 (10 千赫)
26dB 無噪音敏感度	FM 20 dB MW 4 mV/m
影像抑制比	FM 25 dB MW 28 dB
IF 抑制比	FM 60 dB MW 24 dB
訊噪比	FM 60 dB MW 40 dB
AM 抑制比	FM 30 dB
總諧波失真	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
頻率響應	FM 180 赫 – 10 千赫 / ± 6 dB
立體聲分隔	FM 26 dB (1 千赫)
立體聲臨界	FM 23.5 dB

光碟部份

鐳射類型	半導體
光碟直徑	12 cm / 8 cm
視頻解碼	MPEG-2 / MPEG-1
視頻 DAC	12 比特
訊號系統	PAL/ NTSC
視頻格式	4:3 / 16:9
視頻 S/N	56 dB(最低)
複合視頻輸出	1.0 Vp-p, 75 W
S 視頻輸出	Y – 1.0 Vp-p, 75 W C – 0.286 Vp-p, 75 W
音頻 DAC	24 比特 / 96 千赫
頻率回響	4 赫 – 20 千赫 (44.1 千赫) 4 赫 – 22 千赫 (48 千赫)

主機

主機供電值	230 – 240V: 50 赫 110 – 127 / 220 – 240 V: 50 / 60 赫 可切換
功率消耗量	80 瓦
耗電量 尺寸	360 毫米 x 54 毫米 x 316 毫
米 (闊 x 高 x 深)	
重量	2.9 千克

揚聲器

前置 / 後置 (環繞) 揚聲器	
系統	2 個揚聲器、低音反射系統
阻抗	4 Ω
揚聲器驅動器	1 x 3" FR, 1 3/4" piezo
頻率回響	120 赫 – 20 千赫
尺寸 (闊 x 高 x 深)	89 毫米 x 162 毫米 x 70 毫米
重量	0.44 千克 / 每個

中置揚聲器

系統	3 個揚聲器、低音反射系統
阻抗	4 Ω
揚聲器驅動器	2 x 3" FR, 1 3/4" piezo
頻率回響	120 赫 – 20 千赫
尺寸 (闊 x 高 x 深)	234 毫米 x 96 毫米 x 70 毫米
重量	0.94 千克

重低音

系統	低音反射系統
阻抗	4 Ω
揚聲器驅動器	6 1/2" 低頻
頻率回響	30 赫 – 120 千赫
尺寸 (闊 x 高 x 深)	220 毫米 x 230 毫米 x 360 毫米
重量	4.5 千克

規格如有改變，恕不另行通知。

模擬：聲音並未轉換為數字。模擬聲音變化多端，而數碼聲音則有特定的數值。這些插孔能透過左、右兩個聲道傳送聲頻。

長寬比：顯示圖象的垂直及水平尺寸比例。傳統電視的水平及垂直比例為4：3，而闊屏幕電視則為16：9。

AUDIO OUT插孔：位於DVD音響系統背面的插孔，負責傳送聲頻至另一系統。(電視、立體聲等)

比特率：保存指定長度音樂的數據；以每秒千比特、kpbs或錄音速度作量度單位。一般來說，比特率愈高或錄音速度愈快，音質也就愈好，但所佔的光碟空間也就愈多。

章節：在DVD上較標題為短的畫面或樂曲段落。標題是由多個章節組成，而每個章節均已編上章節號碼，方便閣下搜尋。

光碟目錄：能使用螢光幕顯示並選擇收錄在DVD中的圖像、聲音、字幕及多角度觀賞等功能。

杜比數碼：由杜比實驗室發展出來的環迴立體聲系統，擁有高達六個數碼聲頻聲道(前左、前右、環迴左、環迴右和中置)。

DTS：數碼影院系統。這是一個有別於杜比數碼的環迴立體聲系統，其格式是由其他公司研製出來的。

MP3：附有聲音數據壓縮系統的檔案格式。MP3全名為Motion Picture Experts Group1 (或MPEG-1) Audio Layer 3。如使用MP3格式，CD-R或CD-RW光碟能儲存比普通CD多10倍的數據。

多聲道：DVD已把每條聲軌構成一個聲場。多頻道是指擁有三個或以上頻道的聲軌結構。

家長監管：此DVD功能，可根據不同國家的限制水平，限制播放光碟用戶的年齡。每張光碟的限制各有不同。啟動功能後，如軟件的級數較用戶自訂的級數為高，光碟將不能播放。

PCM(脈衝編碼模組)：用以轉換模擬聲音訊號至數碼訊號，以便進行後期處理，而轉換時並不需要進行數據壓縮。

播放控制(PBC)：收錄在視頻CDs或SVCDs的訊號，用以控制複製程序。如使用在視頻CD或支援PBC的SVCD上的目錄螢幕，你便可以享用互動式軟件以及擁有搜尋功能的軟件。

隨插即用：接上電源後，系統便會要求用戶執行自動電台安裝，而你只需按主機上的PLAY按鈕便可。

逐行掃描：它能以訊號框的形式，同時顯示畫面上的所有水平線。這個系統能把DVD上的隔行視頻轉換為逐行掃描格式，以連接逐行顯示屏。這樣便能大大提升垂直解像度。

地區編碼：此系統令光碟只能在預先設定的地區播放。此DVD機只能播放擁有兼容地區編碼的光碟。你可在產品標籤上，找到DVD機的地區編碼。部份光碟或會擁有多於一個的兼容地區(或全區)。

RGB：是一種視頻訊號系統，由光的三原色(紅、綠、藍)生成影像並透過單獨的訊號線傳輸。

S-視頻：能分別傳送亮度及色彩訊號，營造出清晰的畫面。只有在電視擁有S-視頻輸入插孔的時候，方可使用S-視頻。

環迴：此系統能安排多個揚聲器環繞聆聽者，藉以製造3D立體聲場，令人仿如身處現場一樣。

標題：在視頻軟件中的DVD、音樂等圖像或音樂功能中最長的部份或在聲頻軟件中的整張專輯。每個標題均已編上標題號碼，方便閣下找尋。

VIDEO OUT插孔：位於DVD音響系統後的插孔，用以傳送視頻至電視。